



CEILING LED

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV PLAFOND LED
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE LED-DECKENLEUCHTE
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO PLAFOND LED
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversættelse av originalinstruksjonene

**FI PLAFONDI LED
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DA LED-LOFTSLAMPE
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**FR PLAFONNIER À LED
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**PL PLAFON LED
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**NL PLAFONDLAMP LED
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-07-17

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE /
EU SAMSVARSERKLÄRING / EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING /
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG /
EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ /
EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Jula Item number / Artikelnummer / Artikelnummer / Varenummer / Numer artykułu /
Artikelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

024725

Model no.: LS7D03-1815-1W



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar./ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant./

**PLAFOND EN / PLAFOND SE / PLAFOND NO / LOFTSLAMPE DA / PLAFOND PL /
PLAFOND DE / PLAFONDI FI / PLAFOND FR / PLAFOND NL**

SMART

Conforms to the following directives, regulations and standards./ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder./ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder./ Overholder følgende direktiver, forordninger og standarder./ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacją i normami./

Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen./ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen./ Conforme aux directives, règlements et normes suivants. / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

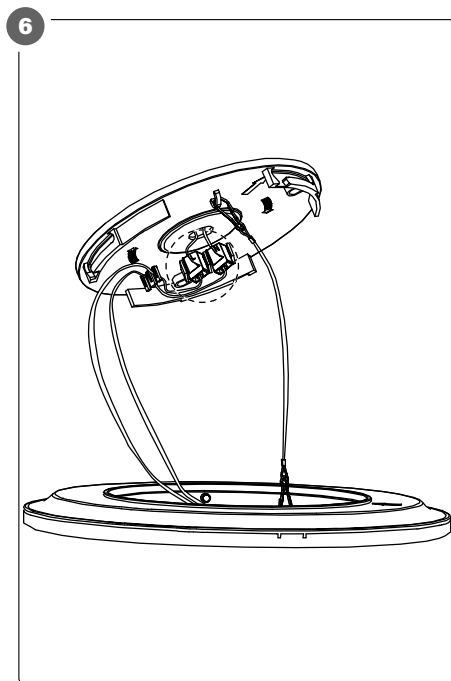
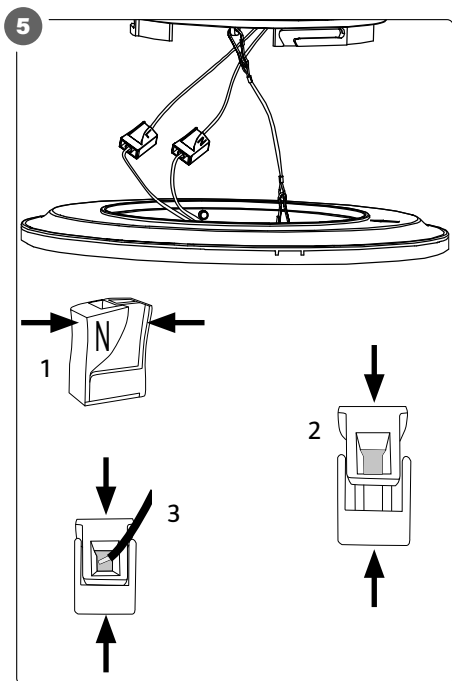
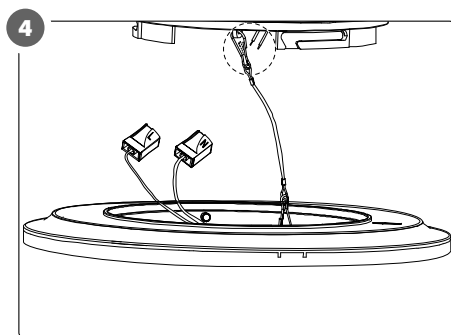
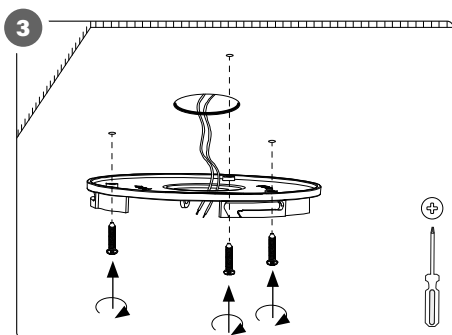
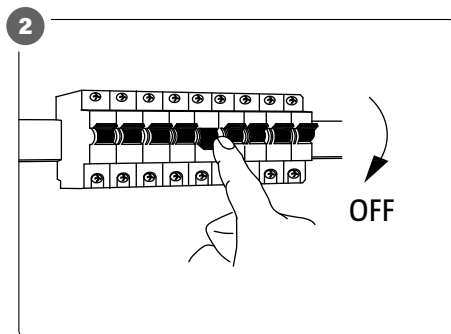
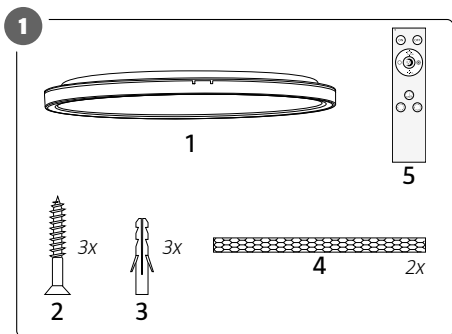
<u>Directive/Regulation</u>	<u>Harmonised standard</u>
RED 2014/53/EU	EN IEC 60598-1:2021+AMD11:2022, EN IEC 60598-2-1:2021, ETSI EN 301489-1 V.2.2.3, ETSI EN 301489-17 V3.2.4, TSI EN 300328 V2.2.2, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN IEC 55015:2019+A11, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1
Eco design Directive 2009/125/EC	
Lightsources Regulation (EU) 2019/2020, (EU) 2021/341, (EU) 2019/2015, (EU) 2021/340	
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN 50581:2012

This product was CE marked in year:/ Produkten CE-märktes år:/ Dette produktet ble CE-merket dette året:/ Produktet blev CE-mærket i år/ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku:/ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr:/ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna:/ Ce produit a reçu le marquage CE en:/ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -22

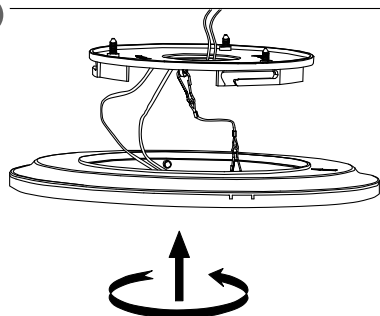
Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Underskrevet for og på vegne af / Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2022-10-06

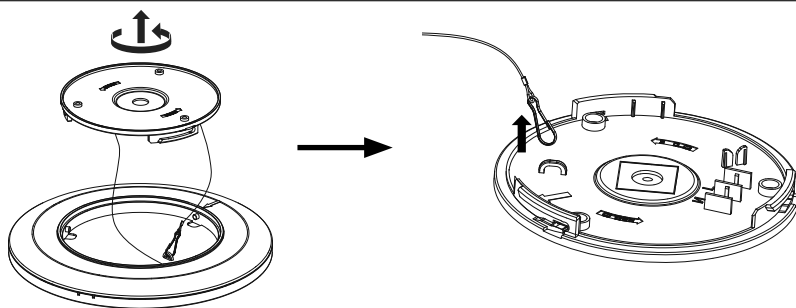
FREDRIK BOHMAN
BUSINESS AREA MANAGER



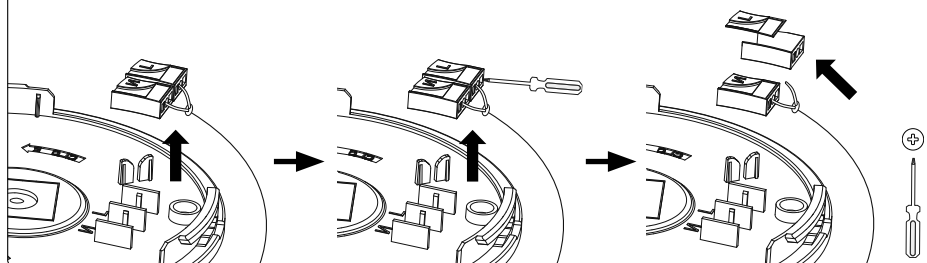
7



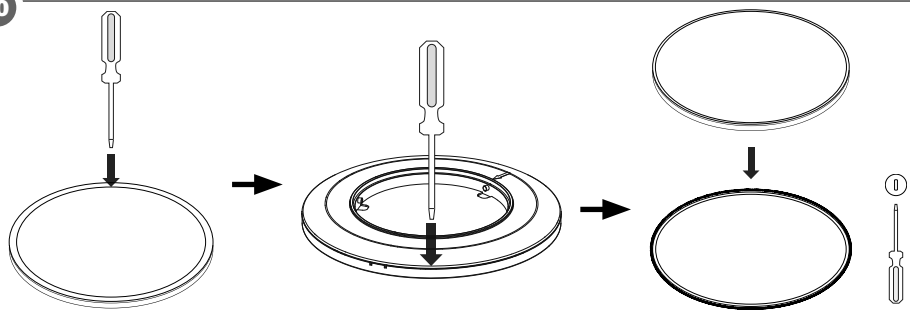
8

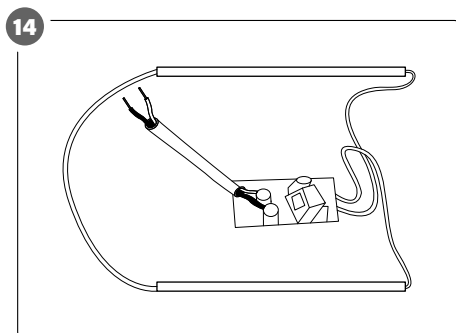
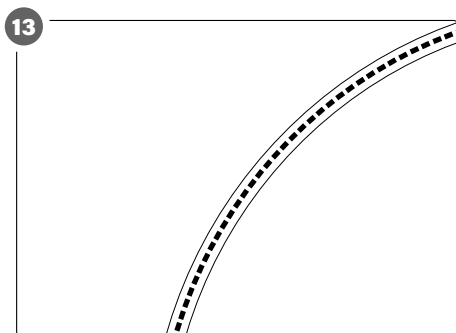
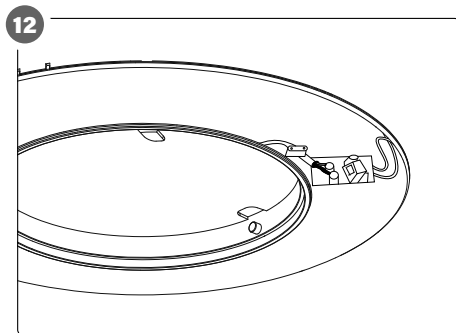
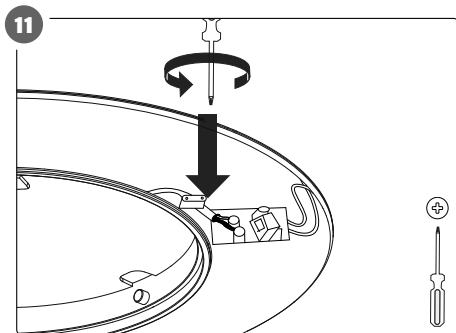


9

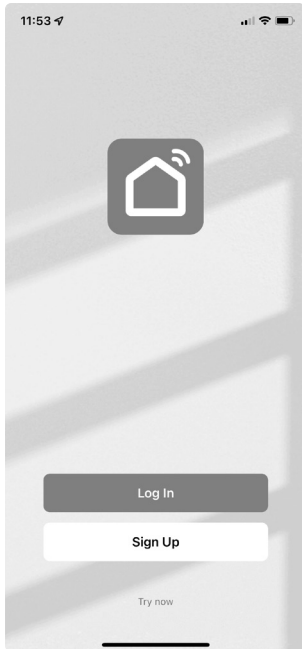


10





16



4:07



Log In

Please enter your account

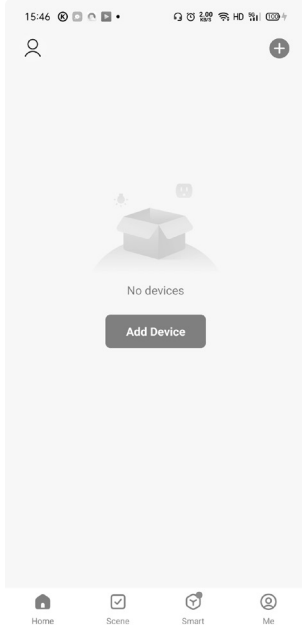
Password

☐ I Agree [Privacy Policy](#) [User Agreement](#) and [Children's Privacy Statement](#)

Log In

Forgot Password

17



15:50



Add Device



Electrical

Light Source

Lighting

Light Source
(BLE+Wi-Fi)Light Source
(Wi-Fi)Light Source
(Zigbee)

Sensors

Light Source
(BLE)Light Source
(other)

Large Home Ap...

Small Home Ap...

Strip Lights

Kitchen Appliances

Strip Lights
(BLE+Wi-Fi)Strip Lights
(Wi-Fi)Strip Lights
(BLE)

Exercise & Health

Camera & Lock

Strip Lights
(Zigbee)

Gateway Control

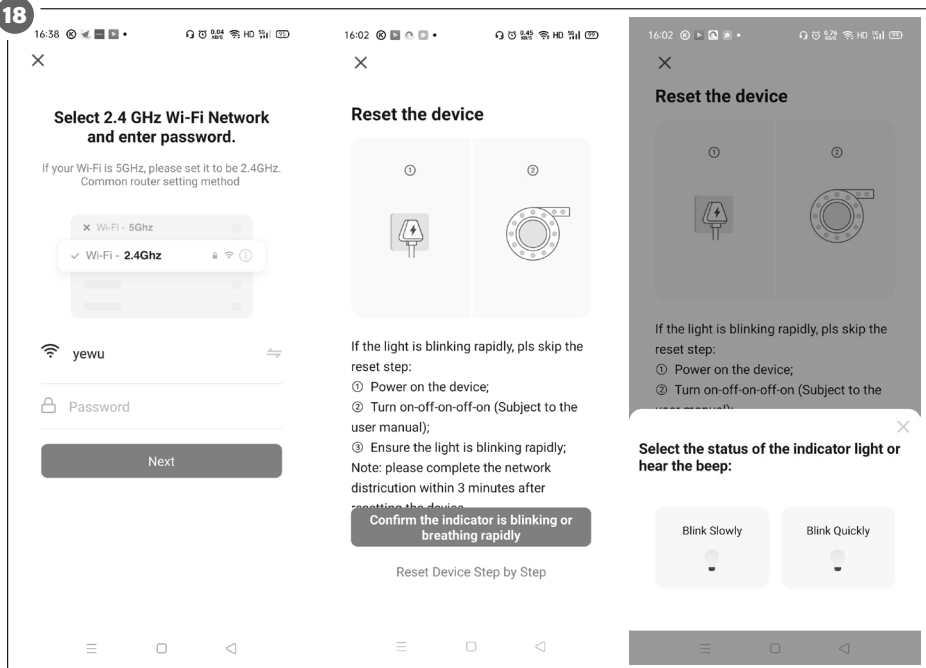
Atmosphere lamp

Outdoor Travel

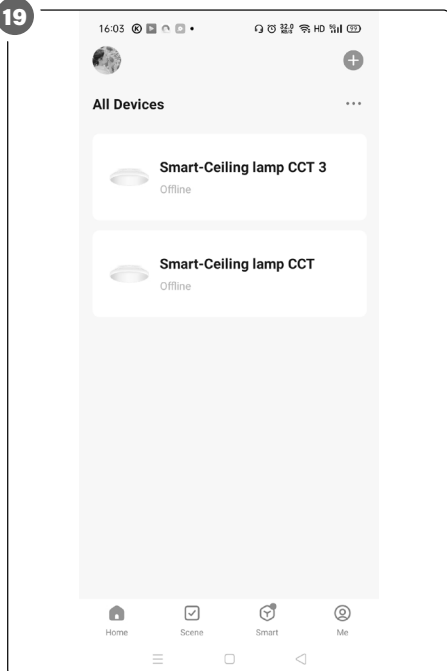
Atmosphere lamp
(Wi-Fi+BLE)Atmosphere lamp
(Wi-Fi)Atmosphere lamp
(BLE)

Energy

18



19



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Endast för inomhusbruk.
- Ljuskällan kan inte bytas. Om ljuskällan går sönder måste hela produkten bytas.
- Koppla alltid ifrån nätspanningen före installation, anslutning och service.
- Anslut inte produkten till elnätet när den befinner sig i förpackningen.
- Kontrollera att alla anslutningskablar uppfyller gällande bestämmelser och att de anslutits korrekt.
- Kontrollera att nätspanningen motsvarar märkspänningen på typskylten. Felaktig anslutning medför risk för elolycksfall. Elanslutning ska utföras av behörig elektriker.
- Modifiera aldrig produkten, då detta kan leda till allvarlig personskada samt att garantin kan upphöra att gälla.
- Överbelasta aldrig elnätet. Det kan leda till eldsvåda eller risk för elstöt.
- Placeras utom räckhåll för barn.
- Förvara aldrig produkten på en fuktig eller mycket kall/varm plats eftersom det kan skada produktens elektronik.
- Produktens elektronik är känslig för stötar och slag.
- Byt aldrig ut skadade elsladdar på egen hand.
- Om skyddsglasat är spräckt ska produkten kasseras.
- LED-ljuskällan är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet av sin livslängd måste hela produkten bytas ut.

VARNING!

Nyinstallationer och utökning av befintliga anläggningar ska alltid utföras av behörig installatör. Vid nödvändig kännedom (i annat fall kontakta elinstallatör) får du byta strömbrytare, vägguttag samt montera stickproppar, skarvsladdar och lamphållare. Felaktig montering kan leda till livsfara och brandrisk.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.
	Ljuskällan är inte utbytbar.
	EJ utbytbar styrdon.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	18 W
Batteri till kontroll	2 x AAA
Färgåtergivningningsindex	CRI 80
Innehåller ljuskälla med energiklass	D
Färgtemperatur	2700 K - 6500 K
Färgton	Justerbar
Ljusflöde	1750 lm 360°
Livslängd	50 000 h
Kapslingsklass	IP20
Mått	D 28 x Ø 293 mm
Vikt	670 g

BESKRIVNING

Detta är en SMART produkt som kan anslutas till befintligt WiFi och styras via appen Smart Life eller med hjälp av en röstassistent. Kräver inte separat hub/router. I appen kan du styra alla SMARTA produkter och använda funktioner som timerstyrning, schemaläggning och automatiserade event.

Alternativt kan den också styras utan WiFi och internet med hjälp av den medföljande fjärrkontrollen. Fjärrkontrollen drivs av 2xAAA-batterier (säljs separat).

SYSTEMKRAV

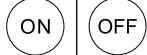
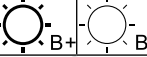
Kontrollera att smarttelefonen är ansluten till WiFi-nätverk 2,4 GHz och tänd lampan. WiFi-router. iPhone, iPad (IOS 11.0 eller högre) eller Android (5.0 eller högre). Kompatibel med Google Assistant, Amazon Alexa m.fl.

FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL

1. Plafond
2. Skruv, 3x
3. Expanderplugg, 3x
4. Silikonhylsa, 2x
5. Fjärrkontroll

BILD 1

FJÄRRKONTROLL

Symbol	Förklaring
	Av/På
	Dimmer ljusstyrka
	Nattläge
	Varmt vitt ljus
	Kallt vitt ljus
	30 minuters timer
	Växling av färgtemperatur
	Lägesväljare för ljusstyrka

MONTERING

1. Bryt strömförsörjningen.

BILD 2

2. Markera var armaturen ska monteras.
3. Borra hål för monteringen.
4. Sätt i expanderpluggar i de borrade hålen.

5. Trä på silikonhylsorna på de två kablarna från taket.

6. Skruva upp plafondens takplatta.

BILD 3

7. Kroka i kroken från plafonden till takplattan.

BILD 4

8. Anslut nätspänningsledarna till plafondens kopplingsplintar.

BILD 5

9. Montera kopplingsplintarna till sina hållare i takplattan.

BILD 6

10. Montera plafonden på takplattan.

BILD 7

DEMONTERING AV LYSDIODER I ARMATUR

1. Öppna lamphållaren längs öppningsmarkeringen.

BILD 8

2. Koppla loss fas- och nollledare.

BILD 9

3. Avlägsna frontramen.

BILD 10

4. Lossa dragavlastningsklämman.

BILD 11

5. Avlägsna strömbrytaren.

BILD 12

6. Avlägsna ljuskällan.

BILD 13

7. Ljuskälla och strömbrytare.

BILD 14

HANDHAVANDE

INSTALLERA APP

1. Skanna QR-koden för att ladda ner Smart Life-appen. Eller sök på App Store eller Google Play.

BILD 15

2. Registrera konto med mobiltelefonnummer eller e-postadress.
En verifieringskod skickas med SMS eller e-post. Skriv in koden i appen och välj ett lösenord. Om du redan har ett konto, logga in med mobiltelefonnummer eller e-postadress samt lösenord.

BILD 16

KOPPLA PRODUKT

1. Kontrollera att smarttelefonen är ansluten till WiFi-nätverket och att plafonden är tänd.
2. Plafonden ska blinka snabbt för att kunna anslutas till WiFi-nätverket. Om plafonden inte blinkar i snabb takt när den tänds med strömbrytaren, tryck till/från 3 gånger i snabb följd för att återställa ljuskällan till hoppningsläge.
3. Tryck på "+" (lägg till enhet) för att välja produktkategori takarmatur (Lighting – Ceiling Light WiFi) och följ sedan anvisningarna på skärmen.

BILD 17

4. Ange WiFi-lösenordet och klicka på "Next" – "Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly" – "Blink Quickly".

BILD 18

5. Klicka på "Done" när anslutningen är fullbordad. Om anslutningen lyckats kommer plafonden att visas i appen.

BILD 19

OBS!

- **Kontrollera att smarttelefonen har anslutit till ett 2,4 GHz WiFi-nätverk (5 GHz WiFi stöds inte) och tryck på telefonens Bluetooth-knapp.**
- **Bryt inte strömförsörjningen till plafonden när plafonden är WiFi-ansluten.**

SIKKERHETSANVISNINGER

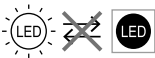
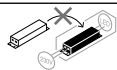
- Kun til innendørs bruk.
- Lyskilden kan ikke byttes. Hvis lyskilden blir ødelagt, må hele produktet skiftes ut.
- Koble alltid fra nettstrøm før installasjon, tilkobling og service.
- Produktet må ikke kobles til strømnettet når det befinner seg i emballasjen.
- Kontroller at alle kabler oppfyller gjeldende bestemmelser, og at de er koblet til på riktig måte.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på typeskiltet. Feil tilkobling medfører fare for el-ulykker. Installasjonen skal utføres av en godkjent elektriker.
- Forsøk aldri å modifisere dette produktet. Det kan føre til alvorlig personskade, og gjør at garantien bortfaller.
- Strømnettet må aldri overbelastes. Det kan medføre brann eller fare for elektrisk støt.
- Plasseres utilgjengelig for barn.
- Produktet skal aldri oppbevares på et fuktig eller svært kaldt/varmt sted, ettersom det kan skade produktets elektronikk.
- Produktets elektronikk er følsom for støt og slag.
- Bytt aldri ut en skadd strømledning på egen hånd.
- Hvis beskyttelsesglasset er sprukket, må produktet kasseres.
- LED-lyskilden er ikke utbyttbar. Når lyskilden når slutten av levetiden, må hele produktet byttes ut.

ADVARSEL!

Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet. Det kan oppstå livsfare og øke brannfaren dersom arbeidet ikke er riktig utført.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
---	-----------------------

	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.
	Lyskilden kan ikke skiftes ut.
	Ikke utbyttbar styreenhet.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	18 W
Batteri til kontroll	2 x AAA
Fargegjengivelsesindeks	CRI 80
Fargetemperatur	2700 K – 6500 K
Fargetone	Justerbar
Inneholder lyskilde med energiklasse	D
Lysstrøm	1750 lm 360°
Levetid	50 000 t
IP-klasse	IP20
Dimensjoner	D 28 x Ø 293 mm
Vekt	670 g

BESKRIVELSE

Dette er et SMART-produkt som kan kobles til eksisterende WiFi og styres via appen Smart Life eller ved hjelp av en stemmeassistent. Krever ikke separat hub/ruter. I appen kan du styre alle SMART-produkter og bruke funksjoner som tidsurstyring, tidsplanlegging og automatiserte hendelser.

Kan også styres uten WiFi og internett ved hjelp av den inkluderte fjernkontrollen. Fjernkontrollen drives av 2xAAA-batterier (selges separat).

SYSTEMKRAV

Kontroller at smarttelefonen er koblet til et WiFi-nettverk på 2,4 GHz og tenn lampen.

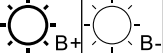
WiFi-ruter. iPhone, iPad (IOS 11.0 eller nyere) eller Android (5.0 eller nyere). Kompatibel med Google Assistant, Amazon Alexa m.fl.

INNHold I EMBALLASJEN

1. Plafond
2. Skrue, 3x
3. Ekspansjonsplugg, 3x
4. Silikonhylse, 2x
5. Fjernkontroll

BILDE 1

FJERNKONTROLL

Symbol	Forklaring
	Av/på
	Dimmer lysstyrke
	Nattmodus
	Varmhvitt lys
	Kaldhvitt lys
	30 minutters tidsur
	Bytting av fargetemperatur
	Modusvelger for lysstyrke

MONTERING

1. Bryt strømforsyningen.

BILDE 2

2. Merk opp hvor armaturen skal monteres.
3. Bore hull til monteringen.
4. Sett ekspansjonspluggen i de borede hullene.
5. Tre silikonhylser på de to kablene fra taket.
6. Skru opp plafondens takplate.

BILDE 3

7. Hekt kroken på plafonden i takplaten.

BILDE 4

8. Koble strømlederne til plafondens koblingsplinter.

BILDE 5

9. Monter koblingsplintene til sine holdere i takplaten.

BILDE 6

10. Monter plafonden på takplaten.

BILDE 7

DEMONTERING AV LYSDIODER I ARMATUR

1. Åpne lampeholderen langs åpningsmarkeringen.

BILDE 8

2. Koble løs fase- og nulledere.

BILDE 9

3. Fjern frontrammen.

BILDE 10

4. Løsne trekkavlastningsklemmen.

BILDE 11

5. Ta av strømbryteren.

BILDE 12

6. Ta av lyskilden.

BILDE 13

7. Lyskilde og strømbryter.

BILDE 14

BRUK

INSTALLERE APP

1. Skann QR-koden for å laste ned Smart Life-appen. Eller søk på App Store eller Google Play.

BILDE 15

2. Registrer konto med mobiltelefonnummer eller e-postadresse. Det blir sendt en verifiseringskode til deg via SMS

eller e-post. Skriv inn koden i appen og velg et passord. Hvis du allerede har en konto, logg på med mobiltelefonnummer eller e-postadresse og passord.

BILDE 16

KOBLE PRODUKT

1. Kontroller at smarttelefonen er koblet til WiFi-nettverket og at plafonden er tent.
2. Plafonden skal blinke raskt for å kunne kobles til WiFi-nettverket. Hvis plafonden ikke blinker i rask takt når den tennes med strømbryteren, trykk på/av 3 ganger raskt for å tilbakestille lyskilden til sammenkoblingsmodus.
3. Trykk på «+» (legg til enhet), for å velge produktkategori takarmatur (Lighting – Ceiling Light WiFi) og følg deretter anvisningene på skjermen.

BILDE 17

4. Angi WiFi-passordet og klikk på «Next» – «Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly» – «Blink Quickly» (neste – bekreft at indikatoren blinker eller pulserer raskt – blink raskt).

BILDE 18

5. Klikk på «Done» (ferdig) når tilkoblingen er fullført. Hvis tilkoblingen lykkes, vil plafonden vises i appen.

BILDE 19

MERK!

- **Kontroller at smarttelefonen er koblet til et 2,4 GHz WiFi-nettverk (5 GHz WiFi støttes ikke) og trykk på telefonens Bluetooth-knapp.**
- **Ikke bryt strømforsyningen til plafonden når plafonden er WiFi-tilkoblet.**

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Kun til indendørs brug.
- Lyskilden kan ikke udskiftes. Hvis lyskilden går i stykker, skal hele produktet udskiftes.
- Sluk altid for strømmen før installation, tilslutning og service.
- Tilslut ikke produktet til elnettet, når det er i emballagen.
- Kontroller, at alle tilslutningskabler opfylder de gældende regler, og at de er tilsluttet korrekt.
- Kontrollér, at netspændingen svarer til spændingsangivelsen på typeskiltet. Forkert tilslutning udgør en risiko for elektrisk stød. Elektrisk tilslutning skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- Foretag aldrig ændringer på produktet, da det kan medføre alvorlig personskade og indebære, at garantien bortfalder.
- Overbelast aldrig elnettet. Det kan føre til brand eller risiko for elektrisk stød.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar aldrig produktet på et fugtigt eller meget koldt/varmt sted, da det kan beskadige produktets elektronik.
- Produktets elektronik er følsom over for stød og slag.
- Udskift aldrig beskadigede netledninger selv.
- Hvis beskyttelsesglasset er revnet, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele produktet udskiftes.

ADVARSEL!

Nye installationer og udvidelser af eksisterende installationer skal altid udføres af en autoriseret installatør. Hvis du har den nødvendige viden, kan du udskifte kontakter, stikkontakter og installere stik, forlængerledninger og fatninger (ellers skal du kontakte en elektriker). Forkert installation kan føre til livsfare og brand.

SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Kasserede produkter skal genbruges i overensstemmelse med gældende regler.
	Lyskilden kan ikke udskiftes.
	IKKE udskiftelig aktuator.

TEKNISKE DATA

Mærkespænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	18 W
Batteri til kontrol	2 x AAA
Farvegengivelsesindeks	CRI 80
Indeholder lyskilde med energiklasse	D
Farvetemperatur	2700 K - 6500 K
Farvetone	Justerbar
Lysstrøm	1750 lm 360 °
Levetid	50.000 t
Kapslingsklasse	IP20
Dimensioner	D 28 x Ø 293 mm
Vægt	670 g

BESKRIVELSE

Dette er et SMART-produkt, som kan tilsluttes eksisterende WiFi og styres via Smart Life-appen eller med en stemmeassistent. Kræver ikke separat hub/router. I appen kan du styre alle SMARTE produkter og bruge funktioner som timerstyring, planlægning og automatiserede begivenheder.

Alternativt kan den også styres uden WiFi og internet ved hjælp af den medfølgende fjernbetjening. Fjernbetjeningen bruger to AAA-batterier (sælges separat).

SYSTEMKRAV

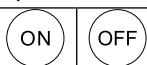
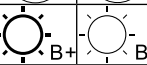
Kontroller, at din smartphone er forbundet til 2,4 GHz WiFi-netværket, og tænd lampen. Wi-fi-router. iPhone, iPad (IOS 11.0 eller nyere) eller Android (5.0 eller nyere). Kompatibel med Google Assistant, Amazon Alexa m.fl.

PAKKENS INDHOLD

1. Loftslampe
2. Skruer, 3x
3. Udvidelsesstik, 3x
4. Silikonehylster, 2x
5. Fjernbetjening

FIGUR 1

FJERNBETJENING

Symbol	Forklaring
	Tænd/Sluk
	Dæmper lysstyrke
	Nattilstand
	Varmt hvidt lys
	Koldt hvidt lys
	30 minutters timer
	Ændring af farvetemperatur
	Vælger af lysstyrketilstand

MONTERING

1. Sluk for strømforsyningen.

FIGUR 2

2. Markér, hvor armaturet skal monteres.
3. Bor huller til montering.
4. Sæt ekspansionspropper i de borede huller.
5. Træk silikonehylstrene på de to kabler fra taget.
6. Skru loftslampens loftplade fast.

FIGUR 3

7. Sæt kroen i fra loftslampen til loftspladen.

FIGUR 4

8. Tilslut netledningerne til loftslampens klemrækker.

FIGUR 5

9. Sæt klemrækkerne i deres holdere i loftspladen.

FIGUR 6

10. Monter loftslampen på loftspladen.

FIGUR 7

AFMONTERING AF LED'ER I ARMATUR

1. Åbn fatningen langs åbningsmarkeringen.

FIGUR 8

2. Afbryd fase- og nulleader.

FIGUR 9

3. Fjern den forreste ramme.

FIGUR 10

4. Løsn trækaflastningsklemmen.

FIGUR 11

5. Fjern strømafbryderen.

FIGUR 12

6. Fjern lyskilden.

FIGUR 13

7. Lyskilde og strømafbryder.

FIGUR 14

HÅNDTERING

INSTALLER APP

1. Scan QR-koden for at downloade Smart Life-appen. Eller søg i App Store eller Google Play.

FIGUR 15

2. Registrer konto med mobiltelefonnummer eller e-mailadresse. En bekræftelseskode sendes via SMS eller e-mail. Indtast koden i appen, og vælg en adgangskode. Hvis du allerede har en konto, skal du logge ind med dit mobiltelefonnummer eller din e-mailadresse og din adgangskode.

FIGUR 16

FORBIND PRODUKT

1. Kontroller, at din smartphone er forbundet til WiFi-netværket, og at loftslampen er tændt.
2. Loftslampen bør blinke hurtigt for at oprette forbindelse til WiFi-netværket. Hvis loftslampen ikke blinker hurtigt, når der tændes for den på kontakten, skal du trykke på til/fra 3 gange hurtigt efter hinanden for at få lyskilden tilbage til parringstilstand.
3. Tryk på "+" (tilføj enhed) for at vælge produktkategorien loftsarmatur (Lighting – Ceiling Light WiFi), og følg derefter instruktionerne på skærmen.

FIGUR 17

4. Indtast WiFi-adgangskoden, og klik på "Next" – "Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly" – "Blink Quickly".

FIGUR 18

5. Klik på "Done", når tilslutningen er færdig. Hvis forbindelsen oprettes, vises loftslampen i appen.

FIGUR 19

OBS!

- **Kontroller, at din smartphone er forbundet til et 2,4 GHz WiFi-netværk (5 GHz WiFi understøttes ikke), og tryk på telefonens Bluetooth-knap.**
- **Afbryd ikke strømforsyningen til loftslampen, når loftslampen er tilsluttet WiFi.**

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

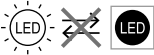
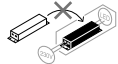
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Żarówka jest niewymienna. W razie uszkodzenia żarówki należy wymienić cały produkt.
- Przed montażem, podłączeniem lub naprawą urządzenia zawsze odłączaj zasilanie.
- Nie podłączaj produktu do zasilania, gdy znajduje się w opakowaniu.
- Sprawdź, czy wszystkie przewody przyłączeniowe spełniają wymogi obowiązujących przepisów i zostały poprawnie podłączone.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej. Nieprawidłowe podłączenie stwarza ryzyko porażenia prądem. Podłączanie do instalacji elektrycznej należy zlecić uprawnionemu elektrykowi.
- Nigdy nie modyfikuj produktu, ponieważ może to doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała oraz utraty gwarancji.
- Nigdy nie przeciążaj sieci elektrycznej. Może to spowodować pożar lub ryzyko porażenia prądem.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nigdy nie przechowuj produktu w bardzo chłodnym, gorącym lub wilgotnym miejscu, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia jego elektroniki.
- Elektronika produktu jest podatna na wstrząsy i uderzenia.
- Nigdy samodzielnie nie wymieniaj uszkodzonych przewodów elektrycznych.
- Jeśli kłosz jest pęknięty, produkt należy wyrzucić.
- Dioda LED nie jest wymienna. Gdy żywotność diody dobiegnie końca, należy wymienić cały produkt.

OSTRZEŻENIE!

Wykonanie nowych instalacji oraz rozbudowanie istniejących należy zawsze zlecać uprawnionemu elektrykowi. Jeśli

masz odpowiednią wiedzę (w przeciwnym razie skontaktuj się z elektrykiem), możesz samodzielnie wymieniać przełączniki i gniazda ścienne oraz montować wtyki, przedłużacze i oprawy żarówek. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla życia i powodować ryzyko pożaru.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt należy oddać do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Żarówka nie jest wymienna.
	Niewymienna przetwornica.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	18 W
Baterie do pilota	2 x AAA
Współczynnik oddawania barw	CRI 80
Temperatura barwowa	2700–6500 K
Odcień barwy	Możliwość regulacji
Zawiera żarówkę o klasie energetycznej	D
Strumień świetlny	1750 lm 360°
Czas eksploatacji	50 000 h
Stopień ochrony obudowy	IP20
Wymiary	Głęb. 28 x Ø293 mm
Masa	670 g

OPIS

To inteligentny produkt, który można podłączyć do sieci Wi-Fi oraz kontrolować za pomocą

aplikacji Smart Life lub asystenta głosowego. Nie wymaga osobnego huba ani routera. W aplikacji można sterować wszystkimi produktami SMART i korzystać z takich funkcji, jak sterowanie wyłącznikiem czasowym, tworzenie harmonogramu i automatyczne zdarzenia.

Istnieje także opcja sterowania bez podłączania do Wi-Fi i Internetu – za pomocą dołączonego pilota. Pilot zdalnego sterowania jest zasilany 2 bateriami AAA (do kupienia osobno).

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Sprawdź, czy telefon jest podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz i włącz lampę. Ruter Wi-Fi. iPhone, iPad (iOS 11.0 i późniejsze) lub Android (5.0 i późniejsze). Kompatybilność z systemami Google Assistant, Amazon Alexa itp.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Plafon
2. Śruba, 3x
3. Kołek rozporowy, 3x
4. Nasadka silikonowa, 2x
5. Pilot zdalnego sterowania

RYS. 1

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Symbol	Objaśnienie
 	Włączanie/wyłączanie
 	Przyciemnianie
	Tryb nocny
	Światło ciepło-białe
	Światło zimno-białe
	Wyłącznik czasowy 30 min

	Zmiana temperatury barwowej
	Przełącznik do regulowania jasności

MONTAŻ

1. Odłącz zasilanie.

RYS. 2

2. Zaznacz miejsce, w którym chcesz zamontować oprawę.
3. Wywierć otwory montażowe.
4. Włóż kołki rozporowe w wywiercone otwory.
5. Załóż silikonowe nasadki na dwa przewody wychodzące z sufitu.
6. Przykręć płytkę sufitową plafonu.

RYS. 3

7. Za pomocą haka zaczep plafon do płytki sufitowej.

RYS. 4

8. Podłącz przewody zasilające do zacisków plafonu.

RYS. 5

9. Zamontuj zaciski w odpowiednich uchwytach w płytce sufitowej.

RYS. 6

10. Przymocuj plafon do płytki sufitowej.

RYS. 7

DEMONTAŻ DIOD W OPRAWIE

1. Otwórz oprawę zgodnie z oznaczeniem.

RYS. 8

2. Odłącz przewód fazowy i zerowy.

RYS. 9

3. Wyjmij ramkę przednią.

RYS. 10

4. Odkręć zacisk z odgiętką.

RYS. 11

- Wyjmij przełącznik.

RYS. 12

- Wyjmij diodę.

RYS. 13

- Dioda i przełącznik.

RYS. 14

OBŚŁUGA

INSTALACJA APLIKACJI

- Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Smart Life. Możesz także wyszukać ją w App Store lub Google Play.

RYS. 15

- Założ konto, podając numer telefonu komórkowego lub adres e-mail. Kod weryfikacyjny zostaje przesyłany SMS-em lub e-mailem. Wprowadź kod w aplikacji i wybierz hasło. Jeżeli posiadasz już konto, zaloguj się podając swój numer telefonu lub adres e-mail oraz hasło.

RYS. 16

PODŁĄCZANIE PRODUKTU

- Sprawdź, czy smartfon jest podłączony do sieci Wi-Fi i czy plafon się świeci.
- Plafon powinien szybko migać, aby można go było podłączyć do sieci Wi-Fi. Jeśli plafon nie miga szybko po włączeniu przełącznikiem, w krótkim odstępie czasu wciśnij i zwolnij przycisk 3 razy, aby włączyć tryb parowania diody.
- Naciśnij „+” (dodawanie urządzenia), wybierz spośród kategorii oprawę sufitową (Lighting – Ceiling Light Wi-Fi) i postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.

RYS. 17

- Wpisz hasło do Wi-Fi i naciśnij kolejno „Next” – „Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly” – „Blink Quickly”.

RYS. 18

- Gdy zakończysz podłączanie, kliknij „Done”. Jeśli podłączanie przebiegło pomyślnie, zobaczysz plafon w aplikacji.

RYS. 19

UWAGA!

- Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz (brak wsparcia dla sieci Wi-Fi 5 GHz), a następnie naciśnij przycisk Bluetooth w telefonie.**
- Nie odłączaj zasilania od plafonu, gdy jest on podłączony do Wi-Fi.**

SAFETY INSTRUCTIONS

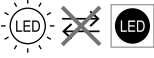
- For indoor use only.
- The light source cannot be replaced. If the light source fails, the entire product must be replaced.
- Always disconnect from the power supply before installation, connection and service.
- Do not connect the product to the mains while it is still in the pack.
- Check that all connecting cables comply with the applicable regulations and that they are connected correctly.
- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate. Incorrect connection can result in electric shock. The electrical installation should be carried out by an authorised electrician.
- Never modify the product, this could result in serious personal injury and will invalidate the warranty.
- Never overload the mains. This can result in fire or a risk of electric shock.
- Keep out of the reach of children.
- Do not store the product in a damp or very cold/hot place to avoid damaging the electronics.
- The electronics in the product are sensitive to knocks and blows.
- Never attempt to replace damaged electrical cables yourself.
- The product must be discarded if the glass front is cracked.
- The LED light source is not replaceable. When the light source has reached the end of its useful life the complete product must be replaced.

WARNING!

New installations and extensions to existing systems must always be carried out by an authorised electrician. If you have the necessary experience and knowledge (otherwise contact an electrician), you can replace power switches and wall sockets, fit plugs, extension cords and light sockets.

Incorrect installation can result in fatal injury and the risk of fire.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.
	The light source is not replaceable.
	Non-replaceable actuator.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Power	18 W
Battery for control	2 x AAA
Colour rendering index	CRI 80
Colour temperature	2700 K - 6500 K
Colour tone	Adjustable
Contains light source with energy class	D
Luminous flux	1750 lm 360°
Life span	50000 h
Protection rating	IP20
Size	D 28 x Ø 293 mm
Weight	670 g

DESCRIPTION

This is a SMART product that can be connected to existing WiFi and controlled via the app Smart Life, or with a voice assistant. Does not require a separate hub/router. You can control all SMART products in the app and use functions such as timer control, scheduling and automatised events.

Alternatively it can also be controlled without WiFi and internet with the remote control.

The remote control runs on 2 x AAA batteries (sold separately).

SYSTEM REQUIREMENTS

Check that the smartphone is connected to the 2.4 GHz WiFi network and switch on the light. WiFi router. iPhone, iPad (IOS 11.0 or higher) or Android (5.0 or higher). Compatible with Google Assistant, Amazon Alexa etc.

PACKAGE CONTENTS

- 1. Ceiling light
- 2. Screws, 3x
- 3. Expander plugs, 3x
- 4. Silicone sleeves, 2x
- 5. Remote controll

FIG. 1

REMOTE CONTROL

Symbol		Explanation
		Off/On
		Dimmer brightness
		Night mode
		Warm white light
		Cold white light
		30 minute timer
		Changing of colour temperature
		Mode selector for brightness

ASSEMBLY

- 1. Switch off the power supply.
- 2. Mark where the light is to be mounted.

FIG. 2

- 3. Drill holes for installation.
- 4. Insert expander plugs in the drilled holes.
- 5. Slide the silicone sleeves onto the two cables from the ceiling.
- 6. Screw up the ceiling plate for the ceiling light.

FIG. 3

- 7. Hook in the hook from the ceiling light to the ceiling plate.

FIG. 4

- 8. Connect the wires to the terminal blocks on the light.

FIG. 5

- 9. Attach the terminal blocks to their holders in the ceiling plate.

FIG. 6

- 10. Fit the ceiling light with the plate.

FIG. 7

REMOVING THE LEDS IN THE FITTING

- 1. Open the lamp holder along the opening mark.

FIG. 8

- 2. Disconnect the live wire and neutral wires.

FIG. 9

- 3. Remove the front frame.

FIG. 10

- 4. Undo the stress relief clip.

FIG. 11

- 5. Remove the power switch.

FIG. 12

- 6. Remove the light source.

FIG. 13

- 7. Light source and power switch.

FIG. 14

USE

INSTALL APP

1. Scan the QR code to download the Smart Life app. Or search at App Store or Google Play.

FIG. 15

2. Register account with mobile phone number or email address. A verification code is sent with SMS or email. Enter the code in the app and choose a password. If you already have an account, log in using your mobile phone number or email address and password.

FIG. 16

CONNECT PRODUCT

1. Check that the smartphone is connected to the WiFi network and that the ceiling light is switched on.
2. The ceiling light should flash rapidly in order to be connected to the Wi-Fi network. If the ceiling light does not flash rapidly when switched on with the power switch, press on/off 3 times in quick succession to reset the light source to pairing mode.
3. Press "+" (add device) to select the product category ceiling light (Lighting – Ceiling Light WiFi) and the follow the instructions on the screen.

FIG. 17

4. Enter the WiFi password and click on "Next" – "Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly" – "Blink Quickly".

FIG. 18

5. Click on "Done" when the connection is completed. If the connection is successful, the ceiling light will be shown in the app.

FIG. 19

NOTE:

- **Check that the smartphone has connected to a 2.4 GHz WiFi network**

(5 GHz WiFi is not supported) and press the phone's Bluetooth button.

- **Do not disconnect the power supply to the ceiling light when it is connected to WiFi.**

SICHERHEITSHINWEISE

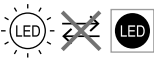
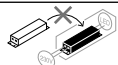
- Nur für den Innenbereich.
- Die Leuchtmittel können nicht getauscht werden. Falls diese kaputt gehen, muss das komplette Produkt ersetzt werden.
- Vor Installation, Anschluss und Wartung stets die Stromversorgung trennen.
- Produkt nicht an die Stromversorgung anschließen, solange es sich in der Verpackung befindet.
- Alle Anschlusskabel darauf prüfen, ob sie den geltenden Bestimmungen entsprechen und korrekt angeschlossen sind.
- Sicherstellen, dass die Netzspannung der Nennspannung auf dem Typenschild entspricht. Ein falscher Anschluss kann zu einem Stromschlag führen. Der Stromanschluss muss durch einen zugelassenen Elektriker erfolgen.
- Das Produkt darf nicht verändert werden, da dies zu schweren Verletzungen und dem Erlöschen der Garantie führen kann.
- Das Stromnetz darf unter keinen Umständen überlastet werden. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt stets vor Feuchtigkeit und vor sehr niedrigen und sehr hohen Temperaturen geschützt aufbewahren, da anderenfalls die elektronischen Bauteile des Produkts beschädigt werden können.
- Die elektronischen Bauteile des Produkts sind stoß- und schlagempfindlich.
- Beschädigte Kabel dürfen nur von Fachleuten ausgetauscht werden.
- Ist das Schutzglas gesprungen, muss das Produkt entsorgt werden.
- Das LED-Leuchtmittel kann nicht ausgetauscht werden. Hat das Leuchtmittel das Ende der Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

WARNUNG!

Neuinstallationen und Erweiterungen bestehender Anlagen müssen immer

von qualifizierten Elektrofachkräften durchgeführt werden. Bei ausreichendem Know-how können Schalter und Steckdose selbst ausgetauscht sowie Stecker, Verlängerungskabel und Lampenfassung montiert werden. Andernfalls eine Elektrofachkraft beauftragen. Bei falscher Montage besteht Lebens- und Brandgefahr.

SYMBOLS

	Die Gebrauchsanweisung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.
	Das Leuchtmittel kann nicht ausgetauscht werden.
	Die Steuereinheit ist NICHT austauschbar.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	18 W
Batterie zur Prüfung	2 x AAA
Farbwiedergabeindex	CRI 80
Farbtemperatur	2.700 K–6.500 K
Farbton	Einstellbar
Enthält Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse	D
Lichtstrom	1750 lm 360°
Lebensdauer	50.000 h
Schutzart	IP20
Maße	T 28 x Ø 293 mm
Gewicht	670 g

BESCHREIBUNG

Dies ist ein SMART-Produkt, das mit einem vorhandenen WLAN verbunden und über die App „Smart Life“ oder mit Hilfe eines Sprachassistenten gesteuert werden kann. Erfordert keinen separaten Hub/Router. In der App können Sie alle SMART-Produkte steuern und Funktionen wie Timersteuerung, Zeitplanung und automatisierte Events nutzen.

Über die mitgelieferte Fernbedienung kann die Leuchte auch ohne WLAN und Internet gesteuert werden. Für die Fernbedienung sind 2xAAA-Batterien erforderlich (separat erhältlich).

SYSTEMANFORDERUNGEN

Überprüfen Sie, ob das Smartphone mit dem 2,4 Ghz-WLAN verbunden ist und die Anzeige am WLAN-Router leuchtet. iPhone, iPad (IOS 11.0 oder höher) oder Android (5.0 oder höher). Kompatibel mit Google Assistant, Amazon Alexa usw.

VERPACKUNGSGEHALT

1. Deckenleuchte
2. Schrauben, 3x
3. Spreizdübel, 3x
4. Silikonhülsen, 2x
5. Fernbedienung

ABB. 1

FERNBEDIENUNG

Symbol	Erklärung
 	Aus/Ein
 	Lichtstärke dimmen
	Nachtmodus
	Warmweißes Licht
	Kaltweißes Licht

	30-Minuten-Timer
	Wechsel der Farbtemperatur
	Moduswahlschalter für die Lichtstärke

MONTAGE

1. Trennen Sie die Stromversorgung.

ABB. 2

2. Kennzeichnen, wo die Leuchte montiert werden soll.
3. Bohren Sie Löcher für die Montage.
4. Setzen Sie Spreizdübel in die Bohrlöcher ein.
5. Die Silikonhülsen auf die beiden Kabel von der Decke aufschrauben.
6. Die Deckenplatte der Deckenleuchte abschrauben.

ABB. 3

7. Haken Sie den Haken der Deckenleuchte an der Deckenplatte ein.

ABB. 4

8. Schließen Sie die Netzspannungskabel an die Klemmenblöcke der Deckenleuchte an.

ABB. 5

9. Montieren Sie die Klemmenblöcke an ihren Halterungen in der Deckenplatte.

ABB. 6

10. Montieren Sie die Deckenleuchte auf der Deckenplatte.

ABB. 7

ENTFERNEN DER LEUCHTDIODEN AUS DER LEUCHTE

1. Die Lampenhalterung entlang der Öffnungsmarkierungen öffnen.

ABB. 8

2. Trennen Sie die Phasen- und Neutralleiter.

ABB. 9

3. Entfernen Sie den vorderen Rahmen.

ABB. 10

4. Lösen Sie die Zugentlastungsklemme.

ABB. 11

5. Entfernen Sie den Netzschalter.

ABB. 12

6. Entfernen Sie das Leuchtmittel.

ABB. 13

7. Leuchtmittel und Netzschalter.

ABB. 14

BEDIENUNG

INSTALLIEREN DER APP

1. Scannen Sie den QR-Code, um die App „Smart Life“ herunterzuladen, oder suchen Sie danach im App Store oder bei Google Play.

ABB. 15

2. Registrieren Sie ein Konto mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder E-Mail-Adresse. Sie erhalten dann einen Verifizierungscode per SMS oder E-Mail. Geben Sie den Code in die App ein und wählen Sie dann ein Passwort. Wenn Sie bereits ein Konto besitzen, melden Sie sich mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder E-Mail-Adresse und dem Passwort an.

ABB. 16

PRODUKT VERBINDEN

1. Stellen Sie sicher, dass das Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist und die Deckenleuchte eingeschaltet ist.
2. Die Deckenleuchte sollte schnell blinken, um eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk herzustellen. Wenn die Deckenleuchte nicht schnell blinkt, wenn sie mit dem Netzschalter eingeschaltet wird, drücken Sie dreimal kurz hintereinander ein/aus, um die Lichtquelle wieder in den Kopplungsmodus zu versetzen.

3. Drücken Sie die Taste „+“, um die Produktkategorie Deckenleuchte (Lighting – Ceiling Light WiFi) auszuwählen, und befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Bildschirm.

ABB. 17

4. Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Next“ (Weiter) – „Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly“ (Bestätigung, dass die Anzeige schnell blinkt oder pulsiert) – „Blink Quickly“ (Schnell blinkend).

ABB. 18

5. Klicken Sie auf „Done“ (Fertig), wenn die Verbindung hergestellt ist. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wird die Deckenleuchte in der App angezeigt.

ABB. 19

ACHTUNG!

- **Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN verbunden ist (5-GHz-WLAN wird nicht unterstützt), und drücken Sie die Bluetooth-Taste des Smartphones.**
- **Trennen Sie die Deckenleuchte nicht von der Stromversorgung, während die Deckenleuchte über WLAN verbunden ist.**

TURVALLISUUSOHJEET

- Vain sisäkäyttöön.
- Valonlähdettä ei voi vaihtaa. Jos se rikkoutuu, koko tuote on vaihdettava.
- Irrota laite aina sähköverkosta ennen asennusta, kytkentää ja huoltoa.
- Älä kytke tuotetta verkkovirtaan, kun se on pakkauksessaan.
- Tarkista, että kaikki liitäntäkaapelit ovat voimassa olevien määräysten mukaisia ja että ne on liitetty oikein.
- Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellisjännitettä. Virheellinen kytkentä aiheuttaa sähkötapaturman vaaran. Sähköasennuksen saa tehdä vain valtuutettu asentaja.
- Älä koskaan tee muutoksia tuotteeseen, sillä se voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja ja mitätöidä takuun.
- Älä koskaan ylikuormita pistorasiaa. Tämä voi johtaa tulipaloon tai sähköiskun vaaraan.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Älä koskaan säilytä tuotetta kosteassa tai erittäin kylmässä/lämpimässä paikassa, sillä se voi vahingoittaa tuotteen elektroniikkaa.
- Tuotteen elektroniikka on herkkä iskuille.
- Älä koskaan vaihda vahingoittuneita virtajohtoja itse.
- Hävitä tuote, jos suojalasi on haljennut.
- LED-valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko tuote on vaihdettava.

VAROITUS!

Uudet asennukset ja olemassa olevien asennusten laajennukset saa tehdä vain valtuutettu asentaja. Jos sinulla on tarvittavat tiedot (muussa tapauksessa ota yhteyttä sähköasentajaan), voit vaihtaa kytkimet, pistorasiat ja asentaa pistotulpat, liitosjohdot ja lampunpitiimet. Virheellinen asennus voi aiheuttaa hengenvaaran ja tulipalon.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohjeet.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
	Valonlähde ei ole vaihdettavissa.
	Ei vaihdettavia ohjaimia.

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	18 W
Kauko-ohjaimen paristo	2 x AAA
Värintoistoindeksi	CRI 80
Värilämpötila	2700 K - 6500 K
Värisävy	Säädettävä
Sisältää valonlähteen, jonka energialuokka on	D
Valovirta	1750 lm 360°
Kestoikä	50 000 h
Kotelointiluokka	IP20
Mitat	28 x Ø 293 mm
Paino	670 g

KUVAUS

Tämä on SMART-tuote, joka voidaan yhdistää WLAN-verkkoon ja jota voidaan ohjata Smart Life -sovelluksella tai ääniohjauksella. Ei vaadi erillistä keskitintä/reititintä. Sovelluksessa voit ohjata kaikkia SMART-tuotteita ja käyttää toimintoja, kuten ajastinohjaus, ohjelmointi ja automatisoidut tapahtumat.

Vaihtoehtoisesti sitä voidaan ohjata myös ilman WLAN-verkkoa ja internetiä mukana

toimitetulla kauko-ohjaimella. Kauko-ohjain toimii 2xAAA-paristolla (myydään erikseen).

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

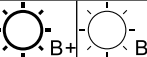
Varmista, että älypuhelin on yhdistetty 2,4 GHz:n WLAN-verkkoon, ja kytke valo päälle. WLAN-reititin. iPhone, iPad (iOS 11.0 tai uudempi) tai Android (5.0 tai uudempi). Yhteensopiva Google Assistantin, Amazon Alexan kanssa jne.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. Plafondi
2. Ruuvi 3x
3. Laajennuspistoke, 3x
4. Silikoniholkki, 2x
5. Kauko-ohjain

KUVA 1

KAUKO-OHJAIN

Symboli	Selitys
	Pois/Päälle
	Himmennin kirkkaus
	Yötila
	Lämmin valkoinen valo
	Kylmä valkoinen valo
	30 minuutin ajastin
	Värilämpötilan vaihto
	Kirkkauden valitsin

ASENNUS

1. Katkaise jännitteensyöttö.

KUVA 2

2. Merkitse valaisimen asennuspaikka.
3. Poraa kiinnitysreiät.
4. Aseta tulpat porattuihin reikiin.
5. Pujota silikoniholkit kattokaapeleiden päälle.
6. Ruuvaa kattolevy kattoon kiinni.

KUVA 3

7. Ripusta plafondin koukku kattolevyyn.

KUVA 4

8. Kytke johdot plafondin liitinrimaan.

KUVA 5

9. Asenna liitinrima kattolevyn pidikkeeseen.

KUVA 6

10. Asenna plafondi kattolevyyn.

KUVA 7

VALAISIMEN LEDIEN IRROTUS

1. Avaa lampunpidin avausmerkintöjä pitkin.

KUVA 8

2. Irrota vaihe- ja nollajohtimet.

KUVA 9

3. Irrota etukehys.

KUVA 10

4. Löysää vedonpoistopuristinta.

KUVA 11

5. Irrota virtakytkin.

KUVA 12

6. Poista valonlähde.

KUVA 13

7. Valonlähde ja virtakytkin.

KUVA 14

KÄYTTÖ

ASENNA SOVELLUS

1. Skannaa QR-koodi lataaksesi Smart Life -sovelluksen. Tai etsi se AppStoresta tai Google Playstä.

KUVA 15

2. Rekisteröidy matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi. Vahvistuskoodi

lähetetään tekstiviestillä tai sähköpostilla. Syötä koodi sovellukseen ja valitse salasana. Jos sinulla on jo tili, kirjaudu sisään matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi ja salasananasi.

KUVA 16

YHDISTÄ TUOTE

1. Tarkista, että puhelin on yhdistetty WLAN-verkkoon ja plafondi on päällä.
2. Plafondin pitää vilkkua nopeasti, jotta sen voi liittää WLAN-verkkoon. Jos plafondi ei vilku nopeasti, kun se kytketään päälle virtakytkimellä, paina päälle/pois 3 kertaa nopeasti peräkkäin, jotta valonlähde palaa pariliitostilaan.
3. Paina "+" (lisää laite) valitaksesi tuoteryhmän kattovalaisin (Lighting – Ceiling Light WiFi) ja seuraa sitten näytön ohjeita.

KUVA 17

4. Anna WiFi-salasana ja valitse "Seuraava" - "Vahvista, että merkkivalo vilkkuu tai hengittää nopeasti" - "Vilkkuu nopeasti".

KUVA 18

5. Napsauta "Done", kun yhteys on valmis. Jos yhteys onnistuu, plafondi näkyy sovelluksessa.

KUVA 19

HUOM!

- **Varmista, että älypuhelin on yhdistetty 2,4 GHz:n WLAN-verkkoon (5 GHz:n WLAN-verkkoa ei tueta) ja paina puhelimen Bluetooth-painiketta.**
- **Älä katkaise plafondin virransyöttöä, kun plafondi on kytketty WLAN-verkkoon.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

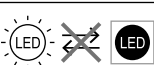
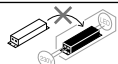
- Réservé à une utilisation à l'intérieur.
- La source lumineuse ne peut pas être remplacée. En cas de casse, le produit doit être remplacé dans son ensemble.
- Avant d'installer l'appareil, de le brancher ou d'effectuer une intervention technique, coupez l'alimentation électrique.
- Ne branchez pas l'appareil sur le secteur lorsqu'il est dans son emballage.
- Vérifiez que tous les câbles sont réglementaires et qu'ils ont été raccordés correctement.
- Vérifiez que la tension de secteur correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique. Un mauvais branchement entraîne un risque d'accident électrique. Le branchement électrique doit être effectué par un électricien.
- Ne modifiez jamais l'appareil. Vous vous exposeriez à des blessures graves et à l'annulation de la garantie.
- Ne surchargez jamais le réseau électriques : Cela pourrait provoquer un incendie ou un risque d'accident électrique.
- À placer hors de portée des enfants.
- Ne rangez jamais l'appareil dans un lieu humide ou très froid/chaud car cela pourrait endommager ses composants électroniques.
- Les composants électroniques de l'appareil sont sensible aux chocs et aux coups.
- Ne remplacez jamais vous-même un cordon d'alimentation endommagé.
- Si le verre protecteur de l'appareil est cassé, l'appareil doit être jeté.
- La source lumineuse (DEL) n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'appareil doit être remplacé.

ATTENTION !

Les installations neuves et les extensions d'installations existantes doivent toujours être effectuées par un installateur agréé. Si vous disposez des connaissances requises,

vous pouvez remplacer les interrupteurs et les prises murales, installer des fusibles, des rallonges et des douilles. Dans le cas contraire, faites appel à un électricien. Une installation incorrecte peut entraîner un danger de mort et un risque d'incendie.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.
	La source lumineuse n'est pas remplaçable.
	Unité de commande NON remplaçable.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Puissance	18 W
Piles de la télécommande	2 X AAA
Indice de rendu des couleurs	IRC 80
Température de couleur	2700 K - 6500 K
Couleur	Réglable
Inclut une source lumineuse de classe énergétique	D
Flux lumineux	1750 lm à 360°
Durée de vie	50 000 h
Indice de protection	IP20
Dimensions	D 28 x Ø 293 mm
Poids	670 g

DESCRIPTION

Il s'agit d'un produit SMART qui peut être connecté au réseau WiFi existant et contrôlé via

l'application Smart Life ou à l'aide d'un assistant vocal. Ne nécessite pas de hub/routeur séparé. L'application permet de contrôler tous les produits SMART et d'utiliser des fonctions telles que la minuterie, la programmation et les événements automatisés.

Peut aussi être contrôlé sans Wi-Fi ni Internet à l'aide de la télécommande incluse. Télécommande alimentée par 2 piles AAA (vendues séparément).

CONFIGURATION MINIMALE

Vérifiez que le smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz et allumez l'ampoule. Routeur Wi-Fi. iPhone, iPad (IOS 11.0 ou postérieur) ou Android (5.0 ou postérieur). Compatible avec Google Assistant, Amazon Alexa, etc.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1. Plafonnier
2. Vis, 3x
3. Cheville à expansion, 3x
4. Manchon en silicone, 2x
5. Télécommande

FIG. 1

TÉLÉCOMMANDE

Symbole	Explication
 	Marche/arrêt
 	Réglage de l'intensité
	Mode nuit
	Lumière blanc chaud
	Lumière blanc froid
	Minuterie 30 minutes

	Changement de la température de couleur
	Sélecteur d'intensité lumineuse

MONTAGE

1. Coupez l'alimentation électrique.

FIG. 2

2. Marquez l'endroit où le luminaire doit être monté.
3. Percez les trous de montage.
4. Insérez les chevilles à expansion dans les trous percés.
5. Mettez les manchons en silicone sur les deux câbles sortant du plafond.
6. Vissez la plaque de suspension du plafonnier.

FIG. 3

7. Accrochez le crochet du plafonnier à la plaque de suspension.

FIG. 4

8. Raccordez les fils d'alimentation aux bornes du plafonnier.

FIG. 5

9. Installez les bornes de raccordement dans leur logement dans la plaque de suspension.

FIG. 6

10. Fixez le plafonnier sur la plaque de suspension.

FIG. 7

ENLÈVEMENT DES LED DU LUMINAIRE

1. Ouvrez le logement des LED le long du repère d'ouverture.

FIG. 8

2. Déconnectez les fils de phase et neutre.

FIG. 9

3. Retirez le cadre avant.

FIG. 10

4. Desserrez le serre-câble.

FIG. 11

5. Retirez l'interrupteur.

FIG. 12

6. Retirez la source lumineuse.

FIG. 13

7. Source lumineuse et interrupteur.

FIG. 14

UTILISATION

INSTALLER L'APPLICATION

1. Scannez le QR code pour télécharger l'application Smart Life. Ou recherchez dans App Store ou Google Play.

FIG. 15

2. Créez un compte avec un numéro de téléphone mobile ou une adresse mail. Un code de vérification est envoyé par SMS ou e-mail. Inscrivez le code dans l'appli ainsi qu'un mot de passe de votre choix. Si vous avez déjà un compte, connectez-vous avec votre numéro de téléphone mobile ou votre adresse mail et votre mot de passe.

FIG. 16

CONNECTER LE PRODUIT

1. Vérifiez que le téléphone portable est bien connecté au réseau WiFi et que le plafonnier est allumé.
2. Le plafonnier doit clignoter rapidement pour pouvoir être associé au réseau WiFi. Si le plafonnier ne clignote pas rapidement lorsqu'il est allumé avec l'interrupteur, allumez-le et éteignez-le 3 fois de suite pour remettre la source lumineuse en mode appairage.
3. Appuyez sur + (ajouter un équipement), sélectionnez la catégorie de produit appropriée (Lighting – Ceiling Light WiFi) et suivez les instructions à l'écran.

FIG. 17

4. Entrez le mot de passe WiFi et cliquez sur « Next » – « Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly » – « Blink Quickly ».

FIG. 18

5. Cliquez sur « Done » lorsque l'appairage est terminé. Si l'appairage a réussi, le plafonnier apparaîtra dans l'application.

FIG. 19

REMARQUE !

- **Vérifiez que le téléphone portable est raccordé au réseau WiFi 2,4 Ghz (5 Ghz ne fonctionne pas) et appuyez sur la touche Bluetooth du téléphone.**
- **Ne coupez pas l'alimentation du plafonnier lorsqu'il est relié au WiFi.**

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

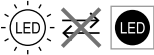
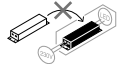
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- De lichtbron kan niet worden vervangen. Als de lichtbron kapot gaat, moet het hele product worden vervangen.
- Koppel altijd los van het lichtnet vóór installatie, aansluiting en onderhoud.
- Sluit het product niet op het stroomnet aan als het in zijn verpakking zit.
- Controleer of alle aansluitkabels aan de geldende voorschriften voldoen en of ze correct zijn aangesloten.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje. Bij een incorrecte aansluiting ontstaat het risico van elektrische ongevallen. De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door een erkend elektricien.
- Breng nooit wijzigingen aan het product aan, want dat kan tot ernstig persoonlijk letsel leiden en kan bovendien de garantie nietig maken.
- Nooit het stroomnet overbelasten. Dit kan leiden tot brand of gevaar voor elektrische schokken.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Bewaar het product nooit op een vochtige of erg koude/warme plaats, want dat kan de elektronica van het product beschadigen.
- De elektronica van het product is gevoelig voor schokken en stoten.
- Vervang beschadigde netsnoeren nooit zelf.
- Als het veiligheidsglas gebarsten is, moet het product worden verwijderd.
- De LED-lamp kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het volledige product worden vervangen.

WAARSCHUWING!

Nieuwe installaties en uitbreidingen van bestaande installaties moeten altijd worden uitgevoerd door een bevoegde installateur. Indien u over de vereiste kennis beschikt,

kunt u zelf schakelaars en stopcontacten vervangen of stekkers, verlengsnoeren en lamphouders installeren (neem anders contact op met een elektricien). Een onjuiste installatie kan leiden tot levensgevaar en het risico op brand.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd overeenkomstig de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de toepasselijke regelgeving.
	De lichtbron kan niet worden vervangen.
	NIET vervangbare regeleenheid.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	18 W
Batterij voor afstandsbediening	2 x AAA
Kleurweergave-index	CRI 80
Kleurtemperatuur	2700 K - 6500 K
Kleurnuance	Verstelbaar
Bevat lichtbron met energieklassen	D
Lichtstroom	1750 lm 360°
Levensduur	50.000 uur
Beschermingsklasse	IP20
Afmetingen	D 28 x Ø 293 mm
Gewicht	670 g

BESCHRIJVING

Dit is een SMART-product dat kan worden aangesloten op een bestaand wifi-systeem en kan worden bediend via de Smart Life-app of

door middel van spraakherkenning. Vereist geen afzonderlijke hub/router. Met de app kunt u alle SMART-producten bedienen en functies gebruiken zoals timerregeling, planning en geautomatiseerde gebeurtenissen.

Ook kan de lamp zonder WiFi en internet worden bediend met de meegeleverde afstandsbediening. De afstandsbediening wordt gevoed door 2 AAA-batterijen (apart verkrijgbaar).

SYSTEEMEISEN

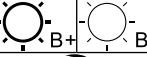
Controleer of uw smartphone is verbonden met een wifinetwerk van 2,4 GHz en zet de lamp aan. Wifirouter. iPhone, iPad (IOS 11.0 of hoger) of Android (5.0 of hoger). Compatibel met Google Assistant, Amazon Alexa enz.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

1. Plafond
2. Schroeven, 3x
3. Expansieplug, 3x
4. Siliconen dop, 2x
5. Afstandsbediening

AFB. 1

AFSTANDSBEDIENING

Symbol	Verklaring
	Aan/uit
	Dimmer lichtsterkte
	Nachtstand
	Warm wit licht
	Koud wit licht
	Timer 30 minuten
	Wisseling van kleurtemperatuur



Functieschakelaar voor lichtsterkte

MONTAGE

1. Schakel de stroomvoorziening uit.

AFB. 2

2. Geef aan waar de armatuur moet worden gemonteerd.
3. Boor gaten voor de montage.
4. Plaats expansiepluggen in de geboorde gaten.
5. Plaats de siliconen doppen op de twee kabels uit het plafond.
6. Schroef de plafondplaat van de plafondlamp erop.

AFB. 3

7. Haak de haak van de plafondlamp in de plafondplaat.

AFB. 4

8. Sluit de netspanningskabel aan op de koppelingsklemmen van de plafondlamp.

AFB. 5

9. Monteer de koppelingsklemmen aan de houder van de plafondplaat.

AFB. 6

10. Monteer de plafondlamp aan de plafondplaat.

AFB. 7

DEMONTAGE VAN LEDS IN ARMATUUR

1. Open de lamphouder langs de openingsmarkering.

AFB. 8

2. Koppel de fase- en nuldraad los.

AFB. 9

3. Verwijder het voorframe.

AFB. 10

4. Maak de trekontlastingsklem los.

AFB. 11

5. Verwijder de schakelaar.

AFB. 12

6. Verwijder de lichtbron.

AFB. 13

7. Lichtbron en schakelaar.

AFB. 14

AANWENDING

DE APP INSTALLEREN

1. Scan de QR-code om de Smart Life-app te downloaden. Of zoek in de App Store of Google Play.

AFB. 15

2. Registreer het account met een mobiel telefoonnummer of e-mailadres. U ontvangt een verificatiecode via sms of e-mail. Voer de code in de app in en kies een wachtwoord. Als u al een account hebt, logt u in met uw mobiel telefoonnummer of e-mailadres en het wachtwoord.

AFB. 16

HET PRODUCT KOPPELEN

1. Controleer of uw smartphone is verbonden met het wifinetwerk en dat de plafondlamp aan staat.
2. De plafondlamp moet snel knipperen om op het wifinetwerk aan te kunnen sluiten. Wanneer de plafondlamp niet snel knippert als hij met de schakelaar wordt aangedaan, druk dan 3 keer snel achter elkaar om de lichtbron naar koppelingsmodus te resetten.
3. Druk op "+" (eenheid toevoegen) om de productcategorie plafondarmatuur (Lighting – Ceiling Light WiFi) te kiezen en volg de instructies op het scherm.

AFB. 17

4. Voer het wifi-wachtwoord in en klik op 'Next' - "Confirm the indicator is blinking or breathing rapidly" – "Blink Quickly".

AFB. 18

5. Klik op "Done" als de aansluiting is voltooid. Als de aansluiting is geslaagd, moet de plafondlamp zichtbaar zijn in de app.

AFB. 19

LET OP!

- **Controleer of de smarttelephone is aangesloten op een 2,4 GHz wifinetwerk (5 GHz wifi wordt niet ondersteund) en klik op Bluetooth-knop van de telefoon.**
- **Onderbreek niet de stroomtoevoer van de plafondlamp als die op de wifi is aangesloten.**

